

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque W O R M S E R	Type ARA 1200 3 SK	Fiche d'homologation n° CU 5420 04
--	--------------------------------	------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "ARA 1200 3 SK" vers le N° du châssis et sur plaquette du constructeur, à l'arrière, à gauche à côté du crochet de remorque

Numéro du châssis frappé à l'arrière, à gauche en haut sur châssis et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "LDA 90/2" à gauche, sur carénage du ventilateur, plaq, rivée
 Constructeur J. WORMSER AG, Kloten Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. ttes roues
 Direction sur roues AR Assistance _____
 Frein de service hydraulique, à exp. interne, sur les 4 roues
 Frein auxiliaire _____ Ralentisseur _____
 Frein stationn^t. méc. à exp. int., AV Frein pr. rem. _____
 Transmission mécanique Nombre vit. 4
 Blocage differ. _____ Crochet rem. à broche Vitesse max. 20 * km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque LOMBARDINI Carbur. D
 Type LDA 90/2
 Position arrière Nombre cyl. 2
 Alésage 90 Course 90
 Cylindr. 1144 cm³ CV-impot 5,82
 CV-puiss. 18 (DIN) à 2600 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 85 dB (B) à 2600 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 400x120
sortie à l'AR à gauche

CARROSSERIE Forme benne basculant Nombre portes _____
(basculant de 3 côtés) Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G	DR	
Empattement	/ / /		
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>3285</u>	<u>1700</u>	
Largeur	<u>1880</u>	<u>1820</u>	
Hauteur	<u>1650</u>	<u>400</u>	
Porte à faux	AV <u>825</u>	<u>800</u>	
	AR <u>740</u>		
	lat. _____		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>840</u>		<u>990</u>	<u>1830</u>
Charge utile				
Poids total				<u>1830</u>
Garantie fabr.	<u>2500</u>		<u>2000</u>	<u>4500</u>
Dimens. pneus	<u>10-15</u>	<u>AV=8 Ply/AR=6 Ply</u>		
Charge p. essieu	<u>3000</u>	<u>(3,5)</u>	<u>2600</u>	<u>(3,0)</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			

EQUIPEMENT §)Equipement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ds. feux deFeux de gabarit 2/séparés 1 [croisem.Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 94 (dB/B)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés AV=2 / AR= 2Feux stop 2/ séparés Feux de recul _____Eclair. plaque contr. 1/comb.à gauche Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR _____

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Chariot de travailMarque & type WORMSER ARA 1200 3 SK

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 5420 04Forme de la carr. benne basculante

Couleur _____ (selon véhicule)

Places ass. : Total 1 (1 avant)Poids à vide 1830 Carburant DCharge utile _____ CV 5,82Poids total 1830 Poids de l'ensemble _____Cylindrée 1144 cm³**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :***) Vitesse : 20 km/h à 2600 t/min au moteur.Plombage : 1 plomb sur vis de butée de plein gaz.§) Feux de gabarit : Sont montés en complément.

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 8.11.68

La commission d'expertise